

Nr. 34.



1937.

# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Redakcja i Administracja: Katowice — Wydział Powiatowy, ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 45, III, piętro  
pokój nr. 35 — tel. 319-91 — konto P. K. O. 300.235.

Za redakcję: Paweł Świtała — Wydział Powiatowy

Katowice, sobota, dnia 28 sierpnia 1937 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

#### II. Plan szczepienia ospy na rok 1937.

Dzieci zakwalifikowane do szczepienia	Termin szczepienia	Ogledziny	Miejsce i lokal szczepienia
<b>Okręg szczepienia I. powiatu katowickiego</b>			
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy			
<b>B. szczepienie powtórne</b>			
Mała Dąbrówka	21. IX. 1937 o godz. 15-tej	18. IX. 1937 o godz. 15-tej	Dom Związkowy
<b>Okręg szczepienia II. powiatu katowickiego</b>			
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Dr. Kuc, Siemianowice			
Siemianowice Śl.	8. IX. 1937 o godz. 12-tej	15. IX. 1937 o godz. 12-tej	Szkoła Kościuszki Siemianowice
	9. IX. 1937 o godz. 12-tej	16. IX. 1937 o godz. 12-tej	" "
	10. IX. 1937 o godz. 12-tej	17. IX. 1937 o godz. 12-tej	" "
<b>Okręg szczepienia III. powiatu katowickiego</b>			
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy			
Nowa - Wieś	21. IX. 1937 o godz. 15-tej	28. IX. 1937 o godz. 15-tej	Lokal T. C. L.
	22. IX. 1937 o godz. 15-tej	29. IX. 1937 o godz. 15-tej	" "
<b>Okręg szczepienia IV. powiatu katowickiego</b>			
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Dr. Wawrzynek, Kochłowice			
Kochłowice	11. IX. 1937 o godz. 14-tej	18. IX. 1937 o godz. 14-tej	restauracja Rekusa
	11. IX. 1937 o godz. 16-tej	18. IX. 1937 o godz. 16-tej	" "
<b>Okręg szczepienia VI. powiatu katowickiego</b>			
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy			
<b>A. szczepienie pierwsze</b>			
Michałkowice	8. IX. 1937 o godz. 14.30	15. IX. 1937 o godz. 14.30	Lokal Benkego Michałkowice



Dzieci zakwalifikowane do szczepienia	Termin szczepienia		Ogłędziny	Miejsce i lokal szczepienia
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Michałkowice	8. IX. 1937 o godz. 15-tej	8. IX. 1937 o godz. 15-tej		Lokal Benkego Michałkowice
<b>A. szczepienie pierwsze</b>				
Bańgów	29. IX. 1937 o godz. 15 tej	6. X. 1937 o godz. 15-tej		
Przelajka	29. IX. 1937 o godz. 16-tej	6. X. 1937 o godz. 16-tej		
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Bańgów	29. IX. 1937 o godz. 15.30	6. X. 1937 o godz. 15.30		
Przelajka	29. IX. 1937 o godz. 16.30	6. X. 1937 o godz. 16.30		
<b>Okręg szczepienia VII. powiatu katowickiego</b>				
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy				
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Mysłowice	9. IX. 1937 o godz. 15-tej	16. IX. 1937 o godz. 16-tej		Szkoła I. hala gimnastyczna
Mysłowice i Janów Miejski	10. IX. 1937 o godz. 15-tej	17. IX. 1937 o godz. 15-tej		" "
	10. IX. 1937 o godz. 16.30	17. IX. 1937 o godz. 16.30		" "
<b>Okręg szczepienia VIII. powiatu katowickiego</b>				
<b>A. szczepienie pierwsze</b>				
Brzęczkowice - Słupna	27. IX. 1937 o godz. 15-tej	4. X. 1937 o godz. 15-tej		Szkoła powszechna Brzęczkowice
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Brzęczkowice	27. IX. 1937 o godz. 16.30	4. X. 1937 o godz. 16.30		" "
<b>Okręg szczepienia IX. powiatu katowickiego</b>				
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy				
<b>A. szczepienie pierwsze</b>				
Janów - Nikiszowiec	15. IX. 1937 o godz. 15-tej	22. IX. 1937 o godz. 15 tej		
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Janów - Nikiszowiec	15. IX. 1937 o godz. 15.30	22. IX. 1937 o godz. 15.30		Szkoła IV.
Giszowiec	16. IX. 1937 o godz. 15-tej	23. IX. 1937 o godz. 15-tej		Szkoła powszechna Giszowiec
<b>Okręg szczepienia X. powiatu katowickiego</b>				
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy				
<b>B. szczepienie powtórnie</b>				
Szopienice	13. IX. 1937 o godz. 14.30	20. IX. 1937 o godz. 14.30		Szkoła IV.
	14. IX. 1937 o godz. 14.30	21. IX. 1937 o godz. 14.30		" "
	17. IX. 1937 o godz. 15-tej			
<b>Okręg szczepienia XI. powiatu katowickiego</b>				
Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy				
<b>B. szczepienie powtórne</b>				
Bielszowice	24. IX. 1937 o godz. 15-tej	1. X. 1937 o godz. 15-tej		Lokal Copika Bielszowice
	1. X. 1937 o godz. 14.30	8. X. 1937 o godz. 14.30		" "
Bykowina	20. IX. 1937 o godz. 15-tej	27. IX. 1937 o godz. 15-tej		Szkoła Bykowina



Dzieci zakwalifikowane do szczepienia	Termin szczepienia	Ogłędziny	Miejsce i lokal szczepienia
---------------------------------------	--------------------	-----------	-----------------------------

**Okręg szczepienia XII. powiatu katowickiego**

Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy

**B. szczepienie powtórne**

Kończyce	23. IX. 1937 o godz. 14.30	30. IX. 1937 o godz. 14.30	Szkoła Kończyce I
Pawłów	23. IX. 1937 o godz. 16 tej	30. IX. 1937 o godz. 16-tej	Lokal Skouda Pawłów
Makoszowy	25. IX. 1937 o godz. 15-tej	2. X. 1937 o godz. 15 tej	Szkoła Makoszowy

**Okręg szczepienia XIII. powiatu katowickiego**

Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy

**B. szczepienie powtórne**

Brzezinka	28. IX. 1937 o godz. 15-tej	5. X. 1937 o godz. 15-tej	Szkoła I Brzezinka
-----------	--------------------------------	------------------------------	--------------------

**Okręg szczepienia XIV. powiatu katowickiego**

Lekarz przeprowadzający szczepienia: Lekarz powiatowy

**A. szczepienie pierwsze**

Wełnowiec	17. IX. 1937 o godz. 15-tej	24. IX. 1937. o godz. 15-tej	
Bytków	18. IX. 1937 o godz. 15 tej	25. IX. 1937 o godz. 15-tej	

**B. szczepienie powtórne**

Wełnowiec	17. IX. 1937 o godz. 16-tej	24. IX. 1937 o godz. 16-tej	restauracja Wróbla
Bytków	18. IX. 1937 o godz. 16-tej	25. IX. 1937 o godz. 16-tej	restauracja Brysia

**U S T A W A**

z dnia 7 sierpnia 1937 r.

**o rozciągnięciu na górnośląską część województwa śląskiego przepisów w wykonaniu reformy rolnej.****Art. 1.**

1. Rozciąga się na obszar górnośląskiej części województwa śląskiego moc obowiązującą następujących aktów ustawodawczych wraz z późniejszymi zmianami:

- 1) ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. z 1926 r. Nr. 1, poz. 1);
- 2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, z dnia 19 listopada 1927 r. o likwidacji umów dzierżawnych dotyczących gruntów parcelowanych (Dz. U. R. P. Nr. 106, poz. 909);
- 3) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 grudnia 1927 r. o terminach ogłaszania i wykonania planów parcelacyjnych i wykazów imiennych nieruchomości, podlegających wykupowi na cele reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 114, poz. 973);
- 4) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 grudnia 1927 r. o uregulowaniu ciężarów i wierzytelności ciążących na przymusowo wykupionych nieruchomościach ziemskich (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr 3, poz. 22);
- 5) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 lutego 1928 r. w sprawie parcelacji gruntów państwowych (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 198);
- 6) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 lutego 1928 r. o wyłączeniu gruntów

na cele gospodarstwa leśnego (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 203);

- 7) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, z dnia 6 marca 1928 r. o skutkach naruszenia przepisów przy parcelacji prywatnej (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 247);
- 8) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. o powództwie cywilnym o odszkodowanie z tytułu wynagrodzenia za nieruchomości przymusowo wykupioną lub przejętą na rzecz Państwa (Dz. U. R. P. Nr 27 poz. 253);
- 9) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o uprawnieniach służby folwarcznej przy parcelacji w związku z postępowaniem scaleniowym (Dz. U. R. P. Nr. 34 poz. 317);
- 10) ustawy z dnia 13 lutego 1932 r. o ujawnianiu hipotecznych zezwoleń na parcelację gruntów (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 95);
- 11) ustawy z dnia 17 marca 1933 r. o uproszczeniach, stosowanych przy regulacji hipotek parcelowanych gruntów państwowych (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 166);
- 12) ustawy z dnia 24 marca 1933 r. o wyłączeniu terenów budowlanych spod działania przepisów o przebudowie ustroju rolnego (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 230);
- 13) ustawy z dnia 14 kwietnia 1937 r. o ograniczeniu obrotu nieruchomościami powstałymi z parcelacji (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 272).

2. Skreśla się w aktach ustawodawczych, wymienionych w ust. 1), przepisy wyłączające bądź ograniczające wejście w życie tych aktów na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego.



## Art. 2.

Nieruchomości ziemskie, które były na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego przedmiotem podziałów rodzinnych lub podziałów współwłasności, dokonanych prawnie i fizycznie po dniu 9 stycznia 1926 r. będą traktowane jako jednostka pod względem wyłączeń z art. 4 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej.

## Art. 3.

1. Sprawy, dotyczące zbycia gruntów osadniczych przez przedsiębiorstwa osadnicze, wszczęte na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów, będą zakończone według tychże przepisów.

2. Sprawy, dotyczące nabycia gruntów osadniczych przez przedsiębiorstwa osadnicze i związek dla dostarczania ziemi, wszczęte czy to w drodze układu dobrowolnego czy postępowania wywłaszczeniowego, i nie zakończone do dnia wejścia w życie ustawy niniejszej — ulegają umorzeniu z dniem wejścia w życie tej ustawy.

3. Związek dla dostarczania ziemi ulega rozwiązaniu na podstawie zarządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych. Zarządzenie to określi zasady i tryb likwidacji oraz uprawnienia nadzorcze władz w okresie likwidacji. W okresie likwidacji zaległe składki na rzecz związku podlegają egzekucji na podstawie przepisów dotychczasowych.

## Art. 4.

Z dniem wejścia w życie ustawy niniejszej tracą moc obowiązującą: niemiecka ustawa osadnicza z dnia 11 sierpnia 1919 r. oraz pruska ustawa z dnia 15 grudnia 1919 r. wprowadzająca niemiecką ustawę osadniczą z dnia 11 sierpnia 1919 r. — w brzmieniu ustawy z dnia 1 lipca 1925 r. w sprawie zmian i uzupełnień w obowiązującym na górnośląskiej części województwa śląskiego ustawodawstwie osadniczym — ogłoszone jako załącznik do rozporządzenia Ministra Reform Rolnych z dnia 21 października 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr 112, poz. 796), oraz art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 12 marca 1932 r. o ułatwieniu spłaty uciążliwych zobowiązań obciążających gospodarstwa rolne (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 55, poz. 423).

## Art. 5.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Rolnictwa i Reform Rolnych w porozumieniu z Ministrami Skarbu i Sprawiedliwości.

## Art. 6.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Prezydent Rzeczypospolitej:** (—) I. Mościcki  
**Prezes Rady Ministrów:** (—) Sławoj Składkowski  
**Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:** (—) J. Poniatowski

(Przedruk z Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 471).

Starostwo katowickie

Nr. G 10 c/32

Dotyczy: Budowy bocznicy wąskotorowej z kop. Mysłowice do ładowni na Czarną Przemszę.

**OBWIESZCZENIE.**

Firma Wspólnota Interesów Górniczo-Hutniczych Ska Akc. w Katowicach, zamierza przystąpić do budowy kolejki kopalnianej z kopalni Mysłowice do ładowni węgla nad Czarną Przemszą. Budowa kolejki kopalnianej o prześwicie 600 mm. i długości

860 m projektowana jest od sortowni kopalni Mysłowice do ładowni nad rzeką Czarną Przemszą w km. 3,016 do 3,050.

Projekt techniczny i wyjaśnienia dotyczące wyżej wymienionego przedsiębiorstwa będą wyłożone do publicznego wglądu w Magistracie m. Mysłowice przez 14 dni od dnia 26 sierpnia br. do 9 września br. włącznie, w godzinach urzędowych.

W wyżej określonym terminie należy pismem w podwójnym wygotowaniu albo protokularnie zgłosić w wymienionym wyżej Urzędzie zarzuty przeciw zamierzonemu przedsiębiorstwu. Wszelkie wnioski, zarzuty lub sprzeciwy w powyższej sprawie, wniesione po tym terminie nie będą uwzględnione.

Katowice, dnia 24 sierpnia 1937 r.

**Za Starostę:**

mp.

(—) mgr. Orlicki  
Referendarz

## Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Katowickiego KATOWICE, ul. Pocztowa 5 (własny gmach)

Rok zał. 1888.

Telefon Nr. 345-51 i 345-52

przyjmuje wkłady oszczędnościowe,  
otwiera rachunki bieżące,  
załatwia wszelkie czynności bankowe.

## Jan Wyciślik Kochłowice

Gajowa nr. 3.



Zaprzysiężony znawca rolniczy,  
dostawa piasku i kamienia,  
zaprzęgi jedno i paro konne.